KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 673/86

af 27. februar 1986

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3331/82 af 3. december 1982 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp og om ændring af forordning (EØF) nr. 2750/75 (1), særlig artikel 3, stk. 1, første afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 457/85 af 19. februar 1985 om gennemførelsesbestemmelser for 1985 til forordning (EØF) nr. 3331/82 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp (2), og

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 (4), særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af flere afgørelser vedrørende tildeling af fødevarehjælp har Kommissionen tildelt visse lande og organisationer 1 223 tons skummetmælkspulver, som skal leveres fob, cif eller frit bestemmelsesstedet;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1354/83 af 17. maj 1983 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse og levering af skummetmælkspulver, smør og butteroil som fødevarehjælp (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1886/83 (6); det er bl.a. nødvendigt at præcisere leveringsfristerne og -betingelserne samt hvilken procedure, der skal anvendes ved bestemmelse af omkostningerne i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Interventionsorganerne leverer i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1354/83 skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige betingelser, der er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

(1) EFT nr. L 352 af 14. 12. 1982, s. 1.
(2) EFT nr. L 54 af 23. 2. 1985, s. 1.
(3) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(4) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.
(5) EFT nr. L 142 af 1. 6. 1983, s. 1.
(6) EFT nr. L 187 af 12. 7. 1983, s. 29.

BILAG

Licitationsbekendtgørelse (1)

Beskrivelse af varepartiet	A
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 9. juli 1985
2. Modtager	Comité Supérieur des Secours Libanais, Beyrouth
3. Bestemmelsesland	Libanon
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant	Ambassade de Liban, rue Guillaume Stocq 2, B-1050 Bruxelles ; tlf. 649 94 60 ; telex 22547 AMBAN B
6. Samlet mængde	500 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	Fællesskabets marked
8. Interventionsorgan	—
9. Særlige kendetegn	bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»À LA RÉPUBLIQUE LIBANAISE«
12. Afskibningsperiode	før den 30. april 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	17. marts 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 31. maj 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	21. april 1986
15. Bemærkninger	(4)

Beskrivelse af varepartiet	B
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Uganda
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—
6. Samlet mængde	323 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	Fællesskabets marked
8. Interventionsorgan	—
9. Særlige kendetegn	bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»UGANDA 0264201 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / MOMBASSA IN TRANSIT TO MOROTO / UGANDA«
12. Afskibningsperiode	før den 30. april 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	17. marts 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 31. maj 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	21. april 1986
15. Bemærkninger	(4) (5)

Beskrivelse af varepartiet	C
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 23. oktober 1985
2. Modtager	(6)
3. Bestemmelsesland	Guinea-Bissau
4. Leveringsstadium og leveringssted	cif Bissau
5. Modtagerens repræsentant	Ambassade de Guinée Bissau, avenue F. Roosevelt 70, B-1050 Bruxelles ; tlf. 647 08 90 ; telex 63631 EGBB B
6. Samlet mængde	300 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	tysk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. september 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»LEITE DESNATADO EM PÓ / DONATIVO DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA À REPÚBLICA DA GUINÉ-BISSAU«
12. Afskibningsperiode	før den 30. april 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	17. marts 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 31. maj 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	21. april 1986
15. Bemærkninger	(4)

Beskrivelse af varepartiet	D
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Djibouti
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant [2] [3]	—
6. Samlet mængde	100 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	Fællesskabets marked
8. Interventionsorgan	tysk
9. Særlige kendetegn	bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»DJIBOUTI 0255101 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / DJIBOUTI«
12. Afskibningsperiode	før den 31. marts 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	—
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
15. Bemærkninger	leveringsomkostningerne bestemmes af det tyske interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1354/83 [4] [5]

Noter:

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i EFT nr. C 208 af 4. 8. 1983, s. 9, som licitationsbekendtgørelse.

(2) Se listen offentliggjort i EFT nr. C 229 af 26. 8. 1983, s. 2.

(3) Tilslagsmodtageren tager hurtigst muligt kontakt med modtageren for at fastlægge, hvilke forsendelsesdokumenter der er nødvendige.

(4) Kommissionens delegerede, der skal kontaktes af tilslagsmodtageren:

Se listen offentliggjort i EFT nr. C 227 af 7. 9. 1985, s. 4.

(5) Sundhedscertifikat, der er udstedt af en officiel instans, og som attesterer, at produkter blev fremstillet af pasteuriseret mælk fra sunde dyr og på fortrinlige vilkår, som overvåges af et kvalificeret teknisk personale, og at der i det område, hvor den rå mælk er produceret, ikke er konstateret mund- eller klovesyge eller andre anmeldelsespligtige smitsomme sygdomme i de sidste 90 dage før forarbejdningen.

(6) Modtager:

M. Bartolomeu Simoes Pereira,
Ministre de la Coordination économique, du Plan et de la Coopération Internationale,
Bissau, Guinea Bissau.